

Vocabulaire de la parole  
**אוֹצָר מְלִים : הַדִּיבוּר**  
 otsare milime : hadiboure

Français - Hébreu

accent	miveta	מִבְּטָא
appel, cri, lecture	keriah	קְרִיאָה
balbutier, baragouiner	lemalemèle	לְמַלְמֵל
bas, faible	namoukhe	נְמוּךְ
bavarder, papoter	lefatepète	לְפַטְפֵט
bruyant, vociférant	kolani	קוֹלָנִי
bégaiiller	leguameguème	לְגַמְגֵם
calme	shakète	שָׁקֵט
calme, silencieux	domème	דוֹמֵם
calmen, muet, silencieux	h'arishi	חֲרִישִׁי
clair	baroure	בָּרוּר
conférence	hartsaah	הַרְצָאָה
cri	ze'akah	זַעֲקָה
crier	lits'oke	לְצַעוֹק
diction	diktsiah	דִּיקְצִיָּה
diphthongue	difetonegue	דִּיפְתוֹנָג
diphthongue	dou tenoua'h	דו-תְּנוּעָה
dire	lomare, lémore	לוֹמַר, לְאִמּוֹר
discours	nèoume	נְאוּם
discussion, conversation	sih'ah	שִׁחָה
discuter	lesoh'éah'	לְשׁוֹחַח
discuter de	lesoh'éah' âle	לְשׁוֹחַח עַל

exprimer	levaté	לְבַטֵּא
exprimer (des idées)	lehabi'a	לְהַבִּיעַ
exprimer, énoncer	lahaguote	לְהַגִּוֵּת
faire un discours	lineome	לְנַאֵם
garder sa langue	lishemore âle leshono	לְשָׁמֹר עַל לְשׁוֹנוֹ
grogner	liretone	לְרִטֹן
haut	rame	רָם
intelligible	mouvane	מוֹבָן
langue	safah	שָׁפָה
langue	lashone	לְשׁוֹן
langue maternelle	sfate ème	שְׁפַת אֵם
lettre muette	ote ilèmète	אוֹת אֵילְמֵת
lettre muette	ote nah'ah	אוֹת נַחָה
lettre, signal	ote	אוֹת
lire	likro	לְקִרֹא
lié	tsaroure	צָרוּר
muet	ilème	אֵילֵם
murmurer	lileh'oshe	לְלַחֹשׁ
parler	ledabère	לְדַבֵּר
parler calmement	ledabère beshèkète	לְדַבֵּר בְּשֶׁקֶט
parler à voix haute	ledabère bekol rame	לְדַבֵּר בְּקוֹל רָם
parole, discours	diboure	דִּיבוּר
perceptible	mouveh'ane	מוֹבָחָן
phrase	mishepate	מִשְׁפָּט
pleurer	livekote, léhazile dma'ote	לְבַכּוֹת, לְהַזִּיל דְּמָעוֹת
prononciation, accent	haguayah	הַגְּיָה

raconter	lessapère, léhaguide	לְסַפֵּר, לְהַגִּיד
rester muet	liyote beshèkète	לְהִיּוֹת בְּשָׁקֵט
ronfler	lineh'ore	לְנַחֵר
s'exprimer	lehitebaté	לְהִתְבַּטֵּא
sangloter	lehiteyapéah'	לְהִתְיַפֵּחַ
se taire	lishetoke	לְשֵׁתוֹק
siffler	lishroke	לְשָׂרוֹק
silencieux	shotèke	שׁוֹתֵק
son, expression	hégué	הֶגָּה
son, voix, bruit	kole	קוֹל
syllabe	havarah	הֶבְרָה
éclat, cri, clameur	tsrih'ah	צְרִיחָה

#### Hébreu - Français

muet	ilème	אֵילֵם
lettre, signal	ote	אוֹת
lettre muette	ote ilèmète	אוֹת אֵילְמֵת
lettre muette	ote nah'ah	אוֹת נַחָה
clair	baroure	בָּרוּר
parole, discours	diboure	דִּיבוּר
diphthongue	difetonegue	דִּיפְתוֹנָג
diction	diktsiah	דִּיקְצִיָּה
calme, silencieux	domème	דוֹמֵם
diphthongue	dou tenoua'h	דוּ-תְנוּעָה
syllabe	havarah	הֶבְרָה
prononciation, accent	haguayah	הֶגְיָה

son, expression	hégué	הָגָה
conférence	hartsaah	הַרְצָאָה
cri	ze'akah	זַעֲקָה
calmen, muet, silencieux	h'arishi	חַרִישִׁי
exprimer	levaté	לְבַטֵּא
bégaiiller	leguameguème	לְגַמְגֵּם
parler	ledabère	לְדַבֵּר
parler à voix haute	ledabère bekol rame	לְדַבֵּר בְּקוֹל רָם
parler calmement	ledabère beshèkète	לְדַבֵּר בְּשֶׁקֶט
s'exprimer	lehitebaté	לְהִתְבַּטֵּא
sangloter	lehiteyapéah'	לְהִתְיַפֵּחַ
exprimer (des idées)	lehabi'a	לְהַבִּיעַ
balbutier, baragouiner	lemalemèle	לְמַלְמֵל
raconter	lessapère, léhaguide	לְסַפֵּר, לְהַגִּיד
bavarder, papoter	lefatepète	לְפַטְפֹּט
discuter	lesoh'éah'	לְשׁוֹחַח
discuter de	lesoh'éah' âle	לְשׁוֹחַח עַל
pleurer	livekote, léhazile dma'ote	לְבַכּוֹת, לְהַזִּיל דְּמָעוֹת
rester muet	liyote beshèkète	לְהִיּוֹת בְּשֶׁקֶט
murmurer	lileh'oshe	לְלַחֹשׁ
faire un discours	lineome	לְנַאֵם
ronfler	lineh'ore	לְנַחֹר
crier	lits'okie	לְצַעֲוֹק
lire	likro	לְקַרֹּא
grogner	liretone	לְרַטֹּן
garder sa langue	lishemore âle leshono	לְשַׁמֹּר עַל לְשׁוֹנוֹ

siffler	lishroke	לְשֵׁרוֹק
se taire	lishetoke	לְשֵׁתוֹק
exprimer, énoncer	lahaguote	לְהַגוֹת
langue	lashone	לְשׁוֹן
dire	lomare, lémore	לֹמַר, לְאִמּוֹר
accent	miveta	מִבְּטָא
phrase	mishepate	מִשְׁפָּט
perceptible	mouveh'ane	מוֹבְחָן
intelligible	mouvane	מוֹבָן
discours	nèoume	נְאוּם
bas, faible	namoukhe	נְמוּךְ
éclat, cri, clameur	tsrih'ah	צְרִיחָה
lié	tsaroure	צָרוּר
appel, cri, lecture	keriah	קְרִיאָה
son, voix, bruit	kole	קוֹל
bruyant, vociférant	kolani	קוֹלָנִי
haut	rame	רָם
calme	shakète	שָׁקֵט
silencieux	shotèke	שׁוֹתֵק
langue maternelle	sfate ème	שְׂפַת אֵם
discussion, conversation	sih'ah	שִׁיחָה
langue	safah	שְׂפָה